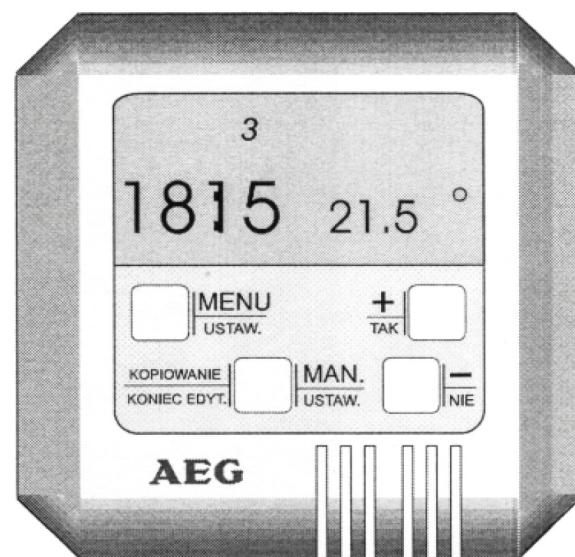


Регулятор температуры воздуха в помещении, программируемый на неделю

Руководство по монтажу и эксплуатации



Монтаж и первый ввод в эксплуатацию могут выполняться только подготовленным специалистом или специалистом сервисной службы с учетом указаний из настоящего руководства по монтажу и эксплуатации.

1. Технические характеристики

Напряжение	от 5 В до 30 В DC
Ток	30 мА (среднее значение)
Температура окружающей среды	от 0°C до 40°C
Влажность окружающей среды	от 5 до 90
Диапазон регулирования температуры	от 3°C до 33°C +/- 0,5°C
Точность измерения	+/- 0,5°C
Шаг интервала времени	1 минута
Допустимая нагрузка выхода R	макс. 0,5 А
Размеры (B x Ш x Г)	82 x 82 x 28 м
Программирование	
Количество программируемых периодов	до 42 в неделю
Количество уровней температуры	до 62 в неделю

2. Монтаж

Регулятор температуры воздуха в помещении следует устанавливать на стене, на высоте около 1,6 м от пола, по возможности в центральной части помещения. Не допускается установка регулятора в непосредственной близости от окон, дверей. Избегайте попаданий прямых солнечных лучей.

3. Область применения и принцип работы

Регулятор температуры воздуха в помещении AEG PT - 01 предназначен для управления отопительными приборами в зависимости от температуры воздуха в помещении посредством программирования времени и температуры на неделю (через контакты +/ R/-).

Регулятор работает в двух режимах:

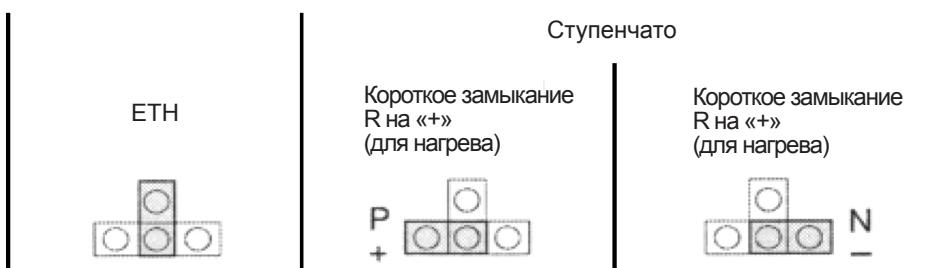
1. ETH – управление и передача информации совпадает с принципом работы проточного водонагревателя системы отопления ETH AEG. Этот режим работы обеспечивает не только управление мощностью нагрева прибора, но и считывание и регулирование температуры воды в системе отопления. Также обеспечивается передача информации о давлении воды в системе, выключение проточного водонагревателя системы отопления в случае его неисправности, обесточивания или неисправности регулятора температуры воздуха в помещении. Используемая в регуляторе батарейка гарантирует правильную работу регулятора. Неисправности в работе проточного водонагревателя системы отопления ETH AEG, требующие привлечения пользователей или сервисной службы, отображаются надписью STOP.
2. Ступенчато – путем короткого замыкания выхода R с контактом «+» или «-» сетевого питания. Режим работы определяется перестановкой штырька.

Подключение регулятора температуры воздуха в помещении к проточному водонагревателю системы отопления ETH



Выбор режима работы

Режим работы определяется перестановкой штырька на задней панели регулятора. Выбранный режим работы регулятора должен совпадать с режимом работы проточного водонагревателя системы отопления.



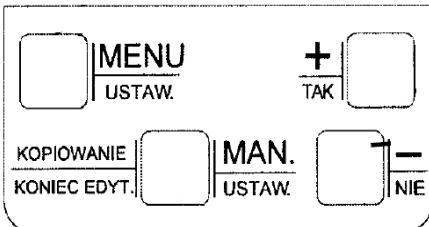
«Температура окружающей среды меньше установленной температуры» отображается мигающим символом «0». Гистерезис нагрева составляет +- 0,2°C.

4. Описание кнопок

Обеспечивают выполнение основных функций программы

T.CO	- Установка температуры воды в системе отопления, а также отображение фактической температуры в системе отопления (только в режиме ETH)
PROG	- Просмотр программы (интервалы времени и сегменты программы)
EDYT	- Изменение параметров для выбранного (отображаемого) интервала времени и сегмента программы
USUŃ (Удаление)	- Удаление выбранного (отображаемого) сегмента
CZAS (Время)	- Настройка часов, а также выбор изменяемых параметров: дни, часы, минуты, температура, в режиме EDYT и CZAS.

Выбранный параметр начинает мигать.
Подтверждение осуществляется нажатием кнопки TAK (да) или NIE (нет).



Данная кнопка выполняет две независимые функции:

- Если регулятор находится в основном режиме, то с помощью этой кнопки выполняется программирование на неделю, а также обеспечивается доступ к опции **MAN**. Данная опция обеспечивает установку постоянной температуры на неограниченное время, а также температуры на время отпуска на период до 99 часов. Первое нажатие кнопки обеспечивает установку температуры, второе нажатие - установку продолжительности, третье нажатие - установку введенных параметров. При установке времени **на 00 часов** выбирается неограниченное время. Значение от 01 h до 99 h означает количество часов, по истечении которого программа возвращается на запрограммированный цикл. В первом и во втором случае можно вернуться на стандартное выполнение программы путем нажатия кнопки **MENU**.
- Нажатие этой кнопки после предварительного нажатия кнопки **PROG** обеспечивает быстрое копирование сегментов. Эта функция особенно полезна для копирования программ на дни недели. С помощью этой кнопки отображается новый сегмент с идентичными параметрами, что и в прежнем сегменте, а также обеспечивается быстрый доступ к редактированию DNI (дни). После изменения значений, например, на «1» (с помощью кнопок «+» или «-») и повторного нажатия кнопки копирование и изменение завершаются. В результате в следующем дне появляется новый сегмент.

5. Примеры программирования

- Первое включение регулятора
 - Появляется надпись **CZAS (Время)**
 - Подтвердите кнопкой **TAK (Да)**
 - Мигает надпись **DNI** (Дни), установите с помощью кнопки + или -
 - Подтвердите кнопкой **MENU**
 - Мигает надпись **GODZINY** (Часы), установите с помощью кнопки + или -
 - Подтвердите кнопкой **MENU**
 - Мигает надпись **MINUTY** (Минуты), установите с помощью кнопки + или -
 - Подтвердите кнопкой **MENU**. В результате установка времени завершена и секунды сбрасываются до 00Появляются текущее время и текущая температура. Регулятор находится в основном режиме **RP (Выполнение программы)**.
- Нажмите кнопку **MENU**:
 - Появляется надпись Т. СО (температура в системе отопления)
 - Подтвердите кнопкой **TAK (Да)**
 - Установите с помощью кнопок +, - заданную температуру подаваемой воды, которая мигает. Цифры на левой стороне отображают фактическую температуру
 - Возврат в основное меню осуществляется с помощью кнопки Menu
- Повторное использование кнопки **MENU**
 - Появляется надпись Т. СО (температура в системе отопления)
 - Нажмите кнопку **NIE (Нет)**
 - появляется надпись **PROG**
 - Подтвердите кнопкой **TAK (Да)**
 - Просмотр с помощью кнопки +, -
 - Сегменты программы п. **PO**
 - Сегмент программы
 - Нажмите кнопку **MENU**
 - Появляется надпись **EDYT (Редактирование)**
 - Подтвердите кнопкой **TAK (Да)**
 - Устанавливаем в порядке очередности:
 - Нажмите кнопку **NIE (Нет)**
 - Появляется надпись **CZAS (Время)**
 - TAK (Да) п. 1**
 - NIE (Нет)**, возврат в основной режим RP

DNI (Дни), GODZINY (Часы), MINUTY (Минуты), TEMPERATURY (Температуры)
Любой установленный параметр необходимо подтверждать кнопкой **MENU**. После подтверждения последнего параметра осуществляется возврат в режим Программирование – Просмотр сегментов – п. **PO**.

Можно изменять, копировать или удалять следующие сегменты.

Возврат в режим **RP: EDYT - NIE (НЕТ) - USUN (УДАЛЕНИЕ)- NIE (НЕТ)**.

Новые сегменты вводятся в режиме PO с помощью **KOPIOWANIE (Копирование)**, после чего подтверждаются нажатием кнопки Menu. Эта процедура используется также в том случае, если были удалены все сегменты (в режиме **PO** появляется только «:»).

Для записи одинаковых сегментов (например, при попытке копирования сегментов без редактирования) было введено принудительное редактирование.

Все неправильно введенные сегменты можно удалить после редактирования.